1905-יובילעום יאָר-1930

ווערט א מיטגליד אין דער גרעסטער און שטארקסטער אידישער סאסייטי אין קאנאדע, דאס איז די

פרייד און איזראעל סיק בענעפיט סאסייטי

געגרינדעט אין 1905 פון עטליכע אימיגראנטען, היינט צו טאג די גרעסטע סאסייטי אין קאנאדע.

צוליעב דער 25-יעהריגער יובילעום פייערונג ווערט גע־געבען א געלעגענהייט אלע טאראנטאר אידען זיך אנצו־שליסען אין אונזער סאסייטי

איינטריט פריי!

ספעציעלע געלעגענהייט
צו אלע טאראנטאר אידען
וועלכע זענען עלטער פון 40
יאהר, אריינצוקומען אין
אונזער פאראיין אלס

עהרען־מיטגלידער

מיט א קליינער איינשאלונג.

ב. סאנשיין
טשערמאן
יובילעום קאמיטעט.
טעלעפאן קינגסדייל 6421

צוליעב פאלגענדע צעהן אריזאכען דאַרפט איהר באלאנגען צו דער פרייד און איזראעל סיקבענעפיט סאסייטי

וואס איז — די — גרויסקייט — פון דער — פרייד און איזראעל?

1) דאס איבערגעבענהייט און געגענ־זייטיגער הילף צו די וועלכע זענען אין נויט.

2) מיר צאהלען $ דאלאר א וואך קראנקען בענעפיט, 16 וואכען האספיטאל $250 אינשורענס.

3) ווען א מעמבער ווערט ערקלערט אונפעהיג צו ארבייטען, קריגט ער 100 דאלאר יעהרליך ביי זיין לעבען אויב ער וויל פארלאזען די סאסייטי, קריגט ער $500.

4) די סאסייטי'ס פארמעגען איז $35.000.00.

5) די מעמבערשיפ איז איבער 500.

6) צוליעב דער גרויסער צאל מיטגלידער צאלט מען די קלענסטע דיוס ווי אין אנדערע סאסייטיס.

7) אונזער 25 יעהריגער עקזיסטענץ, און גרויסע רעזערוו סאנדען זענען א גאראנטיע פאר אונזער זיכערקייט.

8) די פרייד אף איזראעל לאון סינדיקיט, לייען אויס זייערע מיטגלידער דורכ"ן יאהר מעהר ווי הונדערט טויזענט דאלאר, אויף לייכטע אפצאלונגען.

9) פאר דער צייט פון אונזער עקזיסטענץ האבען מיר געשטיצט מיט אפענע הענט אלע נויטיגע און נוצליכע אינסטיטוציעס.

10) אונזער גרויסער רעליף פאנד, גיט אונז די מעגליכקייט צו העלפען אונזערע מיטגלידער אין צייט פון נויט, אום נ״ט אנצוקומען צו שטאדטישע אינסטיטוציעס.

יהודא ראס פרעזידענט. **א. שווירסקי**, סעקרעטאר

624 מענינג עוו. טעלעפאן טרינטי J 4388.

גרויסער סובסקריפשאן-קאמפעין פון וטען מארטש ביז וטען אפריל

פארן

„לעקסיקאן פון אידישען טעאטער"

עס זיינען פאראן 56 ביכער לוקסוס־אויסגאבע און 1243 ביכער פאלקס־אויסגאבע. די איבערזיגע זיינען שוין פארקויפט. אין פרייוואט־פארקויף ווערט מען דעם „לעקסיקאן" ניט קאנען באקומען — ער איז באשטימט נאר פאר סובסקרייבער.

דער „לעקסיקאן פון אידישן טעאטער" ווערט ארויסגעגעבען אונטער דער רעדאקציע פון זילבערצווייג, מיט דער מיטווירקונג פון א רעדאק־ציע־קאלעגיום, אונטער דער אויפזיכט פון דער אידישער אקטיארען־יוניאן.

דער „לעקסיקאן פון אידישען טעאטער" וועט ענטהאלטען 2500 ביאגראפיעס פון אלע אידישע פאלקס־זינגער, בראדעוועי־זינגער, בדחנים־אקטיארען, שוישפילער, רעזישיסארען, דירעקטארען, מענע־דשער, דראמאטורגען, איבערזעצער, קאמפאזיטארס, מאלער, קריטיקער און רעצענזענטען פון אלע צייטען זייט מען האט אנגעהויבען זיינען און שפי־לען אויף אידיש ביז היינט.

א בוך פון נעשיכטע, געשריבען וועגען מענשען, וועלכע איהר קענט, וועלכע איהר פארעהרט און מיט וועלכע איהר זייט פארוואנדט.

1600 בילדער פון אייערע ליבלינגע, קרובים און פריינט.

אין „לעקסיקאן פון אידישע טעאטער" וועלען זיין גערוקט די לעבענס־באשריבונגען פון די פארשטארבענע אידישע קינסט־לער, פאר וועלכע עס ווערט ווירקן „לעקסיקאן" נעשטעלט אז איבער אנדענק.

קינדער און קרובים פון פארשטארבענע אקטיארען האבען איצט די מעגליכ־קייט צו האבען שטענדיג ביי זיך א לבען אז בענק פון זייערע באהעבטע.

אין „לעקסיקאן פון אידישן טעאטער" קומען אריין ביאגראפ־יעס פון אלע. וועלכע קאנען א שייכות מיט דער אידישער בינה. ווילט איהר עפענען דאס לעבען פון די אידישע סטארס? ווילט איהר עפענען דאס לעבען פון אלע אידישע שוישפילער, וועלכע איהר באוואונדערט אויף דער בינה?

סובסקרייבט דעם „לעקסי־קאן פון אידישען טעאטער"

גרויסער פרעמיום פאר די סובסקרייבער

ווער עס שיקט אריין תיכף די נאנצע סומע פאר דעם סובסקריפ־שאן, באקומט פולשטענדיג פריי דאס זעהר אינטערעסאנטע בוך וועגען אידישען טעאטער „הינטער"ן פארהאנג", פון זלמן זילבערצווייג, וועלכעס קאסט אין בוכהאנדלונג $2.50.

דער סובסקרייבער פון „לעקסיקאן" דארף פאר דעם בוך באצאהלען בלויז 15 סענס אפסטעדיש.

מען קאן אויך דעם סובסקריבשאן אויסצאהלען אין ראטעס (פעימענטס).

שיקט אייערע בשעסטן אדער מאנ׳ אדרעסיס:

"LEXICON", c/o HEBREW ACTORS UNION
31 E. 7th ST., NEW YORK, N. Y.

געדענקט!

דער „לעקסיקאן פון אידי־שען טעאטער" ווערט גע־דרוקט נאר פאר סובסקריי־בער — אין קיין שום בוך־סטאר וועט איהר שפעטער דעם „לעקסיקאן" ניט קריי־גען צו קויפען.

עס זיינען נאך פאראן בלויז 1243 אפעיס פון: דער פאלקס־אויסגאבע. וועלכע קאסט 10 דאלאר; עס זיינען נאך פאראן בלויז 53 אפעיס פון דער לוקסוס־אויסגאבע, וועלכע קאסט 25 דאלאר. אויב איהר ווילט האבען דעם „לעקסיקאן" — מא סובסקרייבט אויך שוין.

יעדער סובסקרייבער וועט דעם „לעקסיקאן" באקומען תיכף נאכ׳ן דערשיינען. מאפסטעדיש פריי.

דער פארלאנגס־קאמיטעט אין פארלאנגטארסליד נאר פאר די סובסקריבער. וועלכע וועלען סובסקרייבען אין פארלויף פון מארטש.

מאנטרעאל לאיף אינ־שורענס קאמפ. האט פארצייכענט א דער־פארלנהייכען יאהר

אביסעל אינטערעסאנטע פאקטען בנוגע אינשורענס ביי אונז אין לאנד, איז לעצטענס פארעפענטליכט געווארען, און עס וועט זיין אינטערעסאנט צו איבער־געבען עס פאר אונזערע לעזער.

עס זענען פאראן אין קאנאדע צוויי פראווינצען, ניו בראנזוויק און פרינץ ער־ווארד איילענד וועלכע האבען ניט קיין היים־אפיסעס פון אינשורענס קאמפא־ניעס, דערפאר אבער, האט אנטעריא 19, קוויבעקער פראווינץ 4, בריטיש קאלום־ביא, אלבערטא, סאסקאטשיוואן און נא־וא סקאשיא, צו אינצינג.

דאס לעצטע יאהר איז געווען איינס פון דאס בעסטע אויפ׳ן געביעט פון לע־בענס פארזיכערונג. צוליעב דעם קראך אויף די בירזשעס איז א סך געלט געלייען געווארען אויף פאליסיס. עס איז אויך געווען לעצטעס יאהר א גרעסערע ראטע פון שטערבליכקייט.

דער לעצטער באריכט פון דער מאנט־רעאל לאיף אינשורענס קא., צייגט, אז אין פארלויף פון די פארגאנגענע זעקס יאהר, האט די קאמפאניע פארטאפעלט איהרע פרעמיומס און אינטערעסט איינ־נאהמע, פאליסי רעזערוס, עסעטס און אינשורענס אין קראפט. די אויסצאה־לונגען צו פאליסי־האלדערס און בענעפי־שעריס זענען געשטיגען מיט 26.6 פרא־צענט, אויסמאכענדיג א סך־הכל פון $434,891.07. זינט די קאמפאניע איז ארגאניזירט געווארען, מיט 20 יאהר צו־ריק, האט דיזע סומע צוזאמענגעטראפען אן ערך $1,785,919.52.

די נאנצע צייט פון איהר עקזיסטענץ, האט זי דורכגעמאכט א גרויסען וואוקס, און האט געוואונען דעם צוטרוי און רעס־פעקט פון אלעמען.

אהרב בלאמטע זענען: ארטור פ. אוירל, א. י. א., א. א. ס., פרעזידענט און מענעדזשינג דירעקטאר; די וויס־פרעזי־דענטען זענען: סי. ע. סענדערס און דזש. וו. דעסאולניערס. מר. ה. ב. וויקס, א. א. ס., איז סעקרעטאר און עקשטשוערי.

פארזיגנלטע טענדערס אדרעסירט צום אונטערגע׳חתמעטען און באצייכענט „טענדער פאר א סטראס טרוניאן באסקול בריק, בוירלינגטאן טשענעל, אנט.", וועל־לען דערהאלטען ווערען ביז 12 א זייגער מערץ 25, 1930. צו אויפבויען דעם סטראס טרוניאן באסקול בריק אין בוירל־לינגטאן טשענעל, ווענטוארט קאונטי, אנט.

פלענער און פארמעס פון קאנטראקט קאנען נעזעהן ווערען און ספעסיפיקאציעס און פארמעס פון טענדער באקומען וועג־רען אין דיזען דעפארטמענט, אין די אפיסעס פון דיסטריקט אינזשענירס, עקזיטיי בילדינג, טארענטא, אנט., טא־ראנטא בילדערס עקסטשיינדזש און קאנ־סטראקשאן אינדוסטריעס, 1104 בעי סט., טארענטא, אנט., אין בילדערס עקס־טשיינדזש 118 ניו־בווירקס בילדינג, מאנ־טרעאל, אויך אין פאסט אפיס, האמיל־טאן, אנט.

טענדערס וועלען ניט באטראכט ווערען, פייערן זיי זענען אויסגעמאכט אויף גע־דרוקטע פארמעס צונעשטעלט פון דעם דעפארטמענט און לויט די קאנדיציעס וואס זענען דארטען אנגעגעבען.

יעדער טענדער מוז באגלייט ווערען פון אן אקצעפטירטען טשעק אויף א גע־טשארטערטער באנק, צאלבאר צום אר־דער פון דעם מיניסטער אף פאבליק ווארקס, לויט 10 פראצענט פון דער סו־מע פון טענדער, באגרם פון דער דאמי־ניאן אף קענעדע אדער באנדס פון דער קענעדיען ניישאנעל ריילוויי קאמפאניע וועלען אויך אנגענומען ווערען אלס סעק־יוריטי, אדער באנדס און א טשעק אויב נויטיג צו אויסמאכען די פולע סומע.

באמערקונג: — בלוי פרינטס קאנען באקומען ווערען אין דיזען דעפארטמענט דורך דעפאזיטען אן אקצעפטירטען טשעק פאר דער סומע פון $25.00. צאלבאר צום אדרעד פון דעם מיניסטער אף פאבליק ווארקס, וואס וועט אומגעקערט ווערען, אויב דער אנבאטער וועט אנגעבען א רע־גולערען אנבאט.

ביי אדרעס,
N. DESJARDINS.
סעקרעטאר.
דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס,
אטאווא, מערץ, 3, 1930.

האט אין זינען אז מיר האבען שטענ־דיג נענוג קעש — איהר קאנט לייען וועלכע סומע איהר ווילט אויף קור־צען נאטיס און אויף זעהר גינסטיגע טערמס צו אויסצאהלען.

דאנדעס און ספעדיינג ברענטש
514 דאנדעס סט. וועסט.

CENTRAL FINANCE CORPORATION
BRANCH OFFICE
514 Dundas St. West cor. Spadina, Trinity 4862
C. I. BENJAMIN, Manager

$40,000.00

פאלקס פאראיין קאמפיין

הויבט זיה אן

מאנטאג אוועגט מערץ דעם 17-טען 1930

מיט א באנקעט

אין „אלד ספיין"

טשעקס קענען געשיקט ווערען צו מר. דזש. בענדער, טרעזשורער
26 סיסעל סטריט, טאראנטא

אליהו דאנלאס

ROYAL TICKET OFFICE
153 Queen St. W. Ad 2047

אפיציעלער אגענט פון אלע שיפס קאמפאניעס.

שיפסקארטען, אימיגריישאן.
אינשורענס, סיטיזען פייפערס.

א. ז. וו.

דאלארען נאך איידאפא

שיקט דורך אונז געלט צו אייערע אין דאלארען.

קרובים, גאראנטירט אויסגעצאהלט ספעציעל אין עס וויכטיג פאר רוסלאנד.

געלט געשיקט יעדען טאג ביי פאסט, ריידיא, קייבעל.

שנעל ראיעל

חזן ב. וולאדאווסקי

הייגעניש - געשולטער סוירדזשען

מוהל

— אויך —

מאדערנער מסדר קדושין

סוירוויסעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער.

פאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט אנטזאגען צו קומען.

וואוינענג 62 בראנזוויק עווענוי.
פעלעפאן קינגסדייל 8832.
פרימע אומזיסט.

סטיצקיס סייל

איך נעה ארויס פון די דזשאבינג ביז־נעס, און מיר זענען גרייט צו פארקויפען די סחורה צום פובליקום פאר דזשאבינג פרייזען צום ריטייל טרייד.

קומט און איבערצייגט אייך ווי ביי־ליג איהר קענט קויפען סחורה ביי מיר.

דער סטאק באטרעפט ארום 35 טויז־ענט דאלאר פון סילקס און וואולענס.

קומט און סייפט געלט.

ה. סטיצקי

358 ספעדיינא עווענוי.
טעלעפאן טרינטי 5855.

פאטראניזיט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלייניג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קליינינג בעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מא־כען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאן עדלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טרינטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
422 BAY ST

שיקט אייערע קרובים באצייטענס

הילף אויף פסח

קומט אדער טעלעפאנירט אייער אדרעס
— צו —

חפצ״ם שיפסקאנטאר
DOMINION TICKET OFFICE
(עדלייד 5971)
143 קווין סט. וועסט
אמעריקאנער דאלארען געצאלט איבעראל.
געלט געשיקט 2 מאל טעגליך.
בילינג רעיטס.
שיפסקארטען, ביינגער־פאפירען, אינשורענס. 13 יאר אין ביזנעס.

צו פארקויפען

46 סענטער עווענוי צו פארקויפען א סטאר מיט רומס. אלע קאנווייניענס, איינ־נעטרייט אלס גראסערי פאר 19 יאהר. 30 דאלאר א מאנאט. מיט אלע פיקטשורס. אורזאכע מוסט פרייוועט.

פרעגען קענוואוד 1427.

3957-3-13

צו פארקויפען א סטאר אין אידי־שען געגענט מיט פיקסטשורס גוטער פלאץ ארום "זשורנאל". פרעגען ביי טעלע־פאן טרינטי 1482. דעם שליסעל קען מען נעהמען אין זשורנאל אפיס.

4003-3-16

צו פארקויפען 3 אדער 4 רומס מיט אלע קאנווייניענס ניי דעקאריירט. ביי א יונגער פאמיליע. פרעגען ביי טעלעפאן טרינטי J 6760.

4025-3-12

צו פארקויפען א פוירנישד רום מיט אלע קאנווייניענס. פאר אן אנשטענדיגען יונגענמאן, פרעגען 94 מיידזשאר סטריט.

***

צו פארקויפען 5 און 6 רומיגע אפארטמענטס אויף יוקליד עווענוי, אין אן אפ־טו־דייט אפארטמענט הויז.

פרעגען 338½ יאנג סטריט.

4034-3-12

---

702 קווין סטריט וועסט צו פאר־קויפען א סטאר מיט 6 רומיגען אפארט־מענט. פאסיג פאר יעדער ביזנעס. פרעגען אויפ׳ן פלאץ.

4030-3-14

צו פארקויפען א פלעט פון דריי רומס מיט אלע קאנווייניענס. פרעגען 268 בראנזוויק.

2024-3-4

צו פארקויפען א פלעט פון דריי אדער 4 רומס מיט א סאן רום. אלע קאנ־וויניענס. סינק אין קיטשען, ביי א קליינע פאמיליע. פרעגען 280 מיידזשאר סטריט.

***

קליינינג און פרעסינג ביזנעס איבער־צונעבען אורזאכע אויפ׳ן פלאץ. פרעגען 539 קאלעדזש סטריט וועסט.

4035-3-13

צו פארקויפען

צו פארקויפען צוויי סעקאנד הענד מילק וועגען. פרעגען 5. בעק און קא. 49 פעריל סטריט.

2019-3-13

צו פארקויפען 1929 ראנבי 1 טאן טראק, נענוצט 4 מאנאטען. פרעגען 285 פארעסטאן עווענוי.

3996-3-12

ליידיס רעדי טו וועהר סטאר צו פארקויפען אין בעסטען פלאץ אין יאנג סטריט מיט אדער אהן סטאק. שרייבט זשורנאל באקס 901.

4027-3-13

צו פארקויפען אדער פארהענטען אסיינטאן עווענוי צווישען דאנדעס און קאלעדזש 7 רומיגע הויז אלע קאנווייניענס. פרעגען 338½ יאנג סטריט.

4033-3-12

פייפער הענינג און פיינטינג

נעמאכט צו די בעסטע צופרידענהייט און גאראנטירט.

פרייע עסטימייטס געגעבען שנעל.

רופט אונז צו דעקאריירען אייער הויז. וואוארט ניט ביז דער לעצטער מינוט.

מ. ב. גארדאן

244 קלינטאן סטריט.
טרינטי j 2015.

פאר ערשט קלאסיגע פיינטינג, פייפערהענ־נינג און טעקסטשורינג

טעלעפאנירט:

מר. האלאנד

קינגסדייל 1995

PAT ELO

דזשענעראל קאנטראקטאר

איבערפירען און אויפהויבען הייזער.

נייע קעלערס געמאכט קאמפליט.

ארבייט גאראנטירט

128 אויידלסקארט עווענוי
קענוואוד 2077.

פארלאנגט

פארלאנגט צו קויפען א פליט גלאס איין פערטעל אדער דריי זעכצעהנטעל אינטש די גרעב פון וואנען מען וועט קע־נען אויסשניידען א שיק גלאז 2 פוס ביז 3 פוס. טעלעפאן קענוואוד 3450.

4040-3-13

פארלאנגט עקספיריענסד ווייטערס. פרעגען לואיס רעסטאראנט 460 ספר־דיינא עווענוי. נאר עקספיריענסד זאלען זיך ווענדען.

2023-3-14

סאנגרעניישאנס אויפמערקזאם

חזן נתן סטאלניץ איז ווילינג צו דאוון־גען פסח. דער אדרעס איז 298 פאל־מערסטאן עווענוי. טעלעפאן טרינטי 7282.

***

א גוטע עטאבלירטע קאמפאניע פאר־לאנגט צוויי אינטעליגענטע מענשען אין עלטער פון 25 ביז 40 יאהר. ערפאהרונג ניט נויטיג. מוזען זיין ווילינג צו לערנען די גאנצע אדער א טייל צייט. מוז קענען לעזען אדער שרייבען ענגליש, ווייזדזשעס און קאמישען. זיך ווענדען פון 9 ביז 10 פריה אדער נאך 6 אוועגטן. רום 7 1437 יאנג סטריט.

2021-3-13

פארלאנגט עקספיריענסד פיניש־ערס צו סוטס און קאוטס. פרעגען סטיינבערג גארמענט 110 ספעדיינא עווענוי.

2022-3-12

פארלאנגט א מיידעל צו הויז ארבייט פרעגען מר. קופער 72 בראנזוויק עווענוי ווייווערלי 8046.

2020-3-12

פארלאנגט א פארטנער צו א גוט איסטאבלישד קלאוק ביזנעס מיט דריי אדער 4 טויזענט דאלאר, טרעווולער פאר־נעצייגען. שרייבט זשורנאל באקס 902.

4029-3-16

צו פארערענטען א פלעט פון דריי רומס הארדוואוד פלאָרס, סטים היט, סינק אין קיטשען, טעלעפאן צו נוצען. פרעגען 373 מעינג עווענוי.

4031-3-12

פארלאנגט צו קויפען א פליט גלאס איין פערטעל אדער דריי זעכצעהנטעל אינטש די גרעב פון וואנען מען וועט קע־נען אויסשניידען א שיק גלאז 2 פוס ביז 3 פוס. טעלעפאן קענוואוד 3450.

4040-3-12

פארלאנגט גלייך צוויי הונדערט אלערליי הינטלאך גרויסע פרייזען גע־צאהלט. טעל. קינגסדייל 7104.

4026-3-13

פארלאנגט אן ערשטען מארגייזדזש פון 2 טויזענט דאלאר, אויף א לאט אויף נייענגרא סטריט. גוטע פעקוריטי. שרייבט זשורנאל באקס 903.

4032-3-12

פארלאנגט א פרוי אדער מיידעל צו הויז ארבייט. מוז קאנען קאכען. גוטע היים. פרעגען 3454 יאנג סטריט.

4036-3-12

פארלאנגט א סיילס ליידי אין א מיי־לינערי סטאר. פרעגען 1218 בלור סטריט וועסט צווישען 2 און 4.

4039-3-14

פארלאנגט עקספיריענסד ווייטערס פרעגען לואיס רעסטאראנט 460 ספר־דיינא עווענוי. נאר עקספיריענסד זאלען זיך ווענדען.

4024-3-15

איך נעהם קינדער אכטונג צו געבען ביי מיר אין הויז. גוטען אטענשאן. גוטע רעפערענס. טעלעפאנירט טרינטי 8533.

3962

טשעכאסלאוואקישע מיידעל מיט רע־פערענס פארלאנגט צו טאן הויז ארבייט ביים טאג. טעל. טרינטי J 0862.

4019

פארלאנגט אן עקספיריענסד באָי אין א גראָסערי סטאר. פרעגען 105 בראנזוויק עווענוי.

4042.

פארלאנגט א מיידעל אין קיטשען און אויך טאן הויז ארבייט. פרעגען מרס. ראהר 135 סעקוויל סטריט.

4044-3-13

א פרייזעט נוירס

א אידישע, גראדואירט אין קיעוו, געווען פיער יאהר אין מאונט סיני האספיטאל, נעהמט אן נוירסינג אין יעדע קייס. פרע־גען 5. גאמער. 120 יוקליד עווענוי, טע־לעפאן טרינטי W 4480.

4043-4-11

פייפערהענינג און פיינטינג

אייער אלטער באקאנטער פייפערהענגער און פיינטער נעהמט אן קאנטראקט דזשאבס צו די בילינגסטע פרייזען. די בעסטע ארבייט גאראנטירט. קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייטס פריי.

סעם קאן, 166 אסינגטאן עוו.
לאידברוק 2350.